



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1997/693
8 de septiembre de 1997
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCÉS

CARTA DE FECHA 5 DE SEPTIEMBRE DE 1997 DIRIGIDA AL SECRETARIO
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LUXEMBURGO ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de señalar a su atención la declaración de la Presidencia de la Unión Europea sobre la actividades de mediación en el Congo-Brazzaville, emitida el 4 de septiembre de 1997.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Jéan-Louis WOLZFELD
Representante Permanente de Luxemburgo
ante las Naciones Unidas

ANEXO

[Original: francés e inglés]

Declaración de la Presidencia de la Unión Europea sobre las actividades de mediación emprendidas en el Congo-Brazzaville, emitida el 4 de septiembre de 1997

La Unión Europea continúa enormemente preocupada por la situación en el Congo-Brazzaville y recuerda las declaraciones que emitió el 20 de junio y el 11 de julio, en las que expresó la esperanza de que las actividades de mediación emprendidas facilitarían la solución rápida y pacífica del conflicto. Observa con inquietud que las partes en el conflicto no han logrado todavía superar sus diferencias ni han aceptado los distintos proyectos propuestos para un acuerdo de paz, sino que, por el contrario, el conflicto ha empezado a extenderse fuera de la capital.

La Unión Europea insta una vez más a las partes a que cesen inmediatamente y para siempre las hostilidades y trabajen en pro de la paz civil y la reconciliación nacional.

En estas circunstancias, la Unión Europea reitera su pleno apoyo a las actividades de mediación emprendidas por el Presidente Bongo del Gabón y por el Sr. Mohamed Sahnoun, Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas y del Secretario General de la Organización de la Unidad Africana (OUA). La Unión Europea exhorta a las partes congoleñas a que concierten sin más demora un acuerdo de paz basado en las propuestas presentadas por los mediadores.
